



澳門特別行政區政府  
GOVERNO DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU  
社會工作局  
INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

課程名稱： “打擊販賣人口保護受害人初階課程”

課程編號： IAS/DEP/NGO012/2014

課程目的：

1. 認識販運人口的定義和其主要概念，增強前線人員對個案的辨識能力，繼而深入了解怎麼協助和保護人口販運受害人。
2. 初階課程讓社區上最前線人員認識販運人口的定義和其主要概念，明白何謂人口販運和被販運者的特徵，從而增強他們對個案的辨識能力，及時轉介個案。

課程簡介： 短片 Video (Shattered dream Part 1-Bangkok)

什麼是人口販運

What is trafficking in person

- 人口販運的運行機制 How does trafficking in persons work?
- 販運份子如何控制受害者 How do traffickers control their victims?
- 為什麼販運份子會參與人口販運勾當 Why are criminals in the trafficking in persons “business” ?
- 人口販運的定義是什麼 What is the definition of trafficking in persons?
- 人口販運與偷運移民的區別 Differences between human trafficking and smuggling
- 誘因與影響 Causes and consequences
- 數據 (全球, 亞洲) Statistics (global, Asia)

理解被販運人的遭遇

Understanding the experience of trafficked persons

- 誰是受害人 Who is a Victim?
- 被販運人遭受的虐待 What are the abuses suffered by trafficked persons?
- 風險與後果 Risks and consequences

短片 Video (shattered dream-part 2 Bangkok)

保護措施的基礎知識

Basic knowledge about protection

- 識別身份及資料搜集的技巧 Identification and data collection technique
- 庇護所與康復 Shelter and Recovery
- 自願回國 Voluntary Return
- • 再融入社會 Reintegration



澳門特別行政區政府  
GOVERNO DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU  
社會工作局  
INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

案例分析 case study

美國國土安全調查署主任介紹美國的實況

US Homeland Security Investigations unit to present the US situation

案例研究 Case study: Continue

討論 Discussions

- 挑戰與局限  
The challenges and  
limitations

對象： 家庭暨社區服務廳的社工及心理輔導人員、治安警察局、司法警察局、衛生局、勞工事務局及民間社會服務機構的前線工作人員(受本局資助之社區及家庭服務中心)

舉行日期： 2014年10月15日(星期三)

時間： 09:15-13:00；14:30-18:15

總學時： 7.5 小時

導師： 國際移民組織 (IOM) 香港辦事處派員擔任

地點： 社工局研究暨計劃廳培訓室 - 澳門殷皇子大馬路 43-53A 號澳門廣場 16 樓

授課語言： 廣東話

名額： 約 45 人

證書： 凡出席率達 80% 的學員可獲發證書

報名方法： 將已填妥之報名表格傳真回(28355279) 社工局研究暨計劃廳服務規劃及培訓組；社工局人員於內聯網上自行報名。

報名截止日期： 2014 年 10 月 7 日(星期二)